



Varoituksia

Suosittellemme tämän käyttöohjeen huolellista lukemista. Se sisältää kaikki ohjeet laitteen esteettisten ominaisuuksien ja toimintojen säilyttämiseksi.

Tuotteeseen liittyviä lisätietoja löytyy osoitteesta www.smeg.com

1 Varoituksia

Mistä saan täydellisen käyttöoppaan

- Tässä käyttöoppaassa annetaan yksinomaan laitteen käyttöön liittyvät perustiedot.
- Täydellisen käyttöoppaan, jossa kuvataan kaikki laitteen toiminnot, saa osoitetusta verkko-osoitteesta. QR-koodin avulla siirryt nopeasti verkko-osoitteeseen. Käytä laitetta, jossa on tarkoituksenmukainen lukuohjelma.

<http://www.smeg.com/download-manuals/?code=914779600>



1.1 Turvallisuuteen liittyvät yleiset varoitukset Henkilövahinkojen vaara

- Älä koske kuumentaviin osiin käytön aikana.
- Alle kahdeksan vuoden ikäiset lapset tulee pitää turvallisen etäisyyden päässä laitteesta, jollei heitä valvota jatkuvasti, ja tulee varmistaa, etteivät he leiki laitteella.
- Voimassaolevan lainsäädännön mukaisesti 3–8-vuotiaat lapset voivat ottaa tai asettaa ruokaa laitteeseen, mutta suosittelemme, että alle 8-vuotiaiden lasten ei anneta suorittaa näitä toimenpiteitä tai ylipäänsä anneta heidän käyttää laitetta.
- Älä koskaan yritä sammuttaa liekkiä/tulipaloa vedellä: sammuta laite ja tukahduta liekki sammutuspeitteellä.
- Valvomattomat lapset eivät saa suorittaa käyttäjän vastuulla olevia puhdistus- ja hoitotoimenpiteitä.
- Anna asennus- ja huoltotoimenpiteet ammattitaitoisen henkilökunnan suorittavaksi voimassa olevien säädösten mukaisesti.
- Älä tee muutoksia laitteeseen.
- Älä työnnä teräviä metalliesineitä (keittiövälineitä tai työkaluja) laitteessa oleviin aukkoihin.
- Älä koskaan yritä korjata laitetta yksin tai ilman pätevän teknikon apua.
- Älä koske pakastettuihin tuotteisiin (erityisesti märeillä käsillä) öläkä laita niitä suoraan suuhun.
- Älä säilytä laitteen sisällä tuleharkkoja, räjähtäviä tai haihtuvia aineita.
- Älä säilytä laitteessa räjähtäviä aineita, kuten suihkepulloja, jotka sisältävät tulenarkoja ponneaineita.
- Erittäin alkoholipitoiset pullot



on pidettävä kunnolla kiinni ja pystyasennossa.

- Jos virtajohto on vahingoittunut, ota välittömästi yhteys teknisen huoltoon, joka vaihtaa sen uuteen, jotta voidaan välttää vaaratilanteet.
- Oven pitäminen avattuna pitkiä aikoja voi johtaa lämpötilan nousuun merkittävästi laitteen osastojen sisällä.
- Puhdista säännöllisesti elintarvikkeiden kanssa mahdollisesti kosketuksiin joutuvat pinnat ja helpoppääsyiset tyhjennyskanavat.
- Säilytä raakaa lihaa ja kalaa erityisissä astioissa jääkaapin sisällä, jotta ne eivät joudu kosketuksiin muiden ruokien kanssa eivätkä valu niihin.
- Jos jääkaappi pysyy pitkään tyhjiillään, sammuta se, sulata se, puhdista, kuivaa ja jätä ovi auki, jotta sen sisälle ei muodostu homeita.

Laitteelle syntyvät vahingot

- VAROITUKSIA: Kun sijoitat laitetta paikalleen, varmista, että virtajohto ei ole juuttunut tai vaurioitunut.
- VAROITUKSIA: Älä aseta jatkopistorasioita tai kannettavia virtalähteitä laitteen takaosaan.
- Älä käytä pistokeadaptereita.
- Käytön aikana älä aseta laitteen päälle teräviä metalliesineitä, kuten veitset, haarukat,

lusikat ja kannet.

- Älä käytä hankaavia tai syövyttäviä puhdistusaineita lasiosien puhdistamiseen (esim. jauhetuotteita, tahrannoistoaaineita ja metallisia sieniä).
- Älä istu laitteen päälle.
- Älä tartu oveen tai kahvaan laitteen liikuttamiseksi.
- Älä käytä höyrysuihkeita laitteen puhdistamiseksi.
- Älä missään tapauksessa käytä laitetta huoneen jäähdyttämiseen.
- Kytke laite aina irti sähköverkosta jos kyseessä on vika ja huolto tai puhdistuksen ajaksi.
- Älä säilytä nesteitä tölkeissä tai lasiastioissa pakastimen sisällä.
- Älä käytä teräviä metalliesineitä ylimääräisen jään poistamiseen pakastinosastosta.
- Varmista, että laite ei ole epävaka, asenna ja kiinnitä se oikein, kuten tämän käyttöohjeen ohjeissa on osoitettu.
- Älä aseta painavia esineitä laitteen päälle.
- Jos haluat asentaa laitteen lähelle toista jääkaappia tai pakastinta, aseta se vähintään 2 cm:n etäisyydelle.
- Älä sijoita/käytä laitetta ulkotiloissa.



Varoituksia

Laitteeseen liittyen

- VAROITUS: tulipalo- / syttyvien materiaalien vaara.



- Vähintään 8-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen tai henkinen kapasiteetti tai aistit ovat alentuneet, tai joilta puuttuu tarvittava kokemus tai taidot, saavat käyttää tätä laitetta ainoastaan aikuisten ja ko. henkilöiden laitteen turvalisesta käytöstä ja siihen liittyvistä vaaroista vastuussa olevien henkilöiden valvonnassa ja opastuksessa.
- Lapsia on valvottava etteivät he leiki laitteella.
- Älä nojaa äläkä istu avoimen oven päälle.
- Tarkista, ettei ovien väliin jää esineitä.
- Laite sisältää pienen määrän isobutaania (R600a). Varmista, ettei jäähdytyspiiri vahingoitu kuljetuksen, asennuksen ja puhdistuksen aikana.
- Pidä laitteen tai sen ympäristön tuuletusaukot esteettöminä.
- Älä käytä mekaanisia tai elektronisia laitteita tai kemikaaleja tai valmistajan suosittelemasta poikkeavia välineitä sulatuksen nopeuttamiseksi.
- Älä vahingoita jäähdytyspiiriä (jos siihen voidaan päästä käsiksi).
- Älä käytä sähkölaitteita ruokien säilytystilojen sisällä jos ne eivät ole valmistajan suosittamia.
- Jos jäähdytyspiiri vahingoittuu, vältä avotulen käyttöä ja tuuletusta tila tarkoituksenmukaisesti.
- Älä käytä laitetta tai sen osia muilla kuin tässä käyttöohjeessa määritellyillä tavoilla.



1.2 Valmistajan vastuu

Valmistaja ei ota vastuuta henkilö- tai omaisuusvahingoista, jotka aiheutuvat:

- käyttötarkoitukseen nähden poikkeavasta käytöstä
- tässä käyttöohjeessa annettujen ohjeiden noudattamatta jättämisestä
- jonkin laitteen osan muuttamisesta
- muiden kuin laitteen alkuperäisten varaosien käytöstä.

1.3 Laitteen käyttötarkoitus

Laitte on suunniteltu käytettäväksi kotitalous- ja vastaavissa käytöissä, kuten:

- liikkeiden, toimistojen ja muiden työympäristöjen henkilöstön keittiötilat
- maatilat ja asiakaskäyttö hotelleissa, motelleissa ja muissa asuinympäristöissä
- aamiaismajoituspalveluissa
- catering-palvelut ja vastaavat sovellukset, jotka eivät ole vähittäismyyntiä.
- Laitetta ei ole suunniteltu ammatti- tai kaupalliseen käyttöön.
- Laitte on tarkoitettu tuoreiden ja pakastettujen elintarvikkeiden jäähdytykseen ja säilytykseen kotitalouskäytössä. Kaikenlaista muuta käyttöä pidetään sopimattomana.
- Laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkoisten ajastimien tai kauko-ohjainten kanssa.

1.4 Hävittäminen



Laitte tulee hävittää erillään muista jätteistä

(Direktiivit EY/2002/95, EY/2002/96, EY/2003/108).

Tämä laite ei sisällä siinä määrin terveydelle ja ympäristölle haitallisia aineita, että sitä voitaisiin pitää vaarallisena voimassa olevien Euroopan neuvoston direktiivien mukaisesti.

Laitteen hävittämiseksi:

- Katkaise virtajohto ja irrota johto yhdessä pistokkeen kanssa.



Sähkövirta

Sähköiskun vaara

- Kytke verkkojännite pois päältä.
- Irrota laite.
- Toimita laite käyttöiän loputtua sähkö- ja elektronisten laitteiden erilliskeräykseen tai anna se jälleenmyyjälle toisen vastaavan laitteen hankinnan yhteydessä.



Varoituksia

- Jos laite vaihdetaan, irrota ovi ja jätä hyllyt paikoilleen, jotta lapset eivät pääse laitteen sisälle ja jää loukkuun.

Laitteen pakkausmateriaalit ovat ympäristöystävällisiä ja kierrätettäviä.

- Toimita pakkausmateriaalit tarkoituksenmukaiseen erilliskeräykseen.



Muovipakkaukset

Tukehtumisen vaara

- Pakkausmateriaaleja tai niiden osia ei saa jättää ilman valvontaa.
- Älä anna lasten leikkiä pakkausmateriaaleihin kuuluvilla muovipusseilla.

1.5 Huoltopalvelu

- Jos laite menee rikki, ota yhteys tekniseen huoltopalveluun ja jätä huolto yksinomaan pätevän henkilöstön tehtäväksi.
- Pidä käsillä tyyppikilvessä annettu malli ja sarjanumero.
- Käytä yksinomaan alkuperäisiä varaosia.
- Älä koskaan yritä korjata laitetta yksin tai ilman pätevän teknikon apua: turvallisuuden vaarantumisen lisäksi, se voi saada annettun takuun raukeamaan.
- Alkuperäiset varaosat ovat saatavilla 10 vuoden ajan mallin viimeisen tuotannon jälkeen.
- Seuraavat varaosat ovat saatava-

vana vain korjaustoimenpiteisiin valtuutetuille teknikoille: piirikorjittit, termostaatit, lämpötila-anturit, saranat, lamput, luukkujen kahvat.

1.6 Tyyppikilpi

Laitteen tyyppikilpi sisältää tekniset tiedot, sarjanumeron ja merkinnän. Tyyppikilpeä ei saa koskaan irrottaa.

1.7 Energiamerkintä

Tietoa laitteesi suorituskyvystä EU:n EPREL-tietokannan kautta saa seuraavasta verkko-osoitteesta syöttämällä mallin nimi (löytyy tyyppikilvestä):

<https://eprel.ec.europa.eu>

Energiamerkintään kuuluu QR-koodi, jonka avulla päästään pikaisesti verkko-osoitteeseen. Käytä laitetta jossa tarkoituksenmukainen lukuhjelma.

Energiamerkintää tulee säilyttää yhdessä kaikkien laitteen ohella toimitettujen asiakirjojen kanssa.



1.8 Tämä käyttöohje

Tämä käyttöohje on kiinteä osa laitetta, ja siksi sitä tulee säilyttää kokonaisuudessaan helposti saavilla koko laitteen käyttöiän ajan. Ennen laitteen käyttöä lue tämä käyttöohje huolellisesti läpi.

1.9 Miten käyttöohjetta luetaan

Tässä käyttöohjeessa käytetään seuraavia kuvamerkkejä:



Varoitus

Vakava vamma tai kuoleman vaara



Sähköiskun vaara

Vaarallisen jännitteen vaara



Tulipalo

Varoitus; tulipalo- / syttyvien materiaalien vaara



Varoitus

Henkilö- tai omaisuusvahinkojen vaara



Tärkeää

Järjestelmän oikea toiminta



Kuvaus

Laitteen ja lisävarusteiden kuvaus.



Käyttö

Laitteeseen ja lisävarusteisiin sekä erilaisten elintarvikkeiden säilytykseen liittyvää tietoa.



Puhdistus ja hoito

Laitteen oikeaan puhdistamiseen ja hoitoon liittyvää tietoa



Asennus

Tietoja ammattitaitoisille asentajille: Asennus, käyttö ja tarkastus.



2 Laitteen kuvaus

2.1 Yleinen kuvaus (Fig.1)



Tämä esitys on tarkoitettu vain tiedoksi laitteen osista. Osat voivat vaihdella laitteen mallin mukaan.

- A) Jääkaappiosasto
- B) Pakastinosasto
- 1) Näyttö ja ohjauspaneeli
- 2) Jäähdytystuuletin
- 3) Jääkaapin hyllyt
- 4) Ionisaattori *
- 5) Chiller-osasto (liha ja kala)
- 6) Hedelmä- ja vihanneslaatikon kansi
- 7) Hedelmä- ja vihanneslaatikko kosteuden säätimellä
- 8) Jäähdytysluukku *
- 9) Yläosaston sulkeva ovi
- 10) Pakastinlaatikot
- 11) Tasausjalat
- 12) Pullohylly
- 13) Hyllyt oven sisäpuolella
- 14) Munalokero

* Joissakin malleissa

3 Laitteen käyttö

3.1 Näyttö ja ohjauspaneeli

Ohjauspaneelin käyttäminen (Fig.2)

1. Mahdollistaa pakastimen asetukset.
2. Mahdollistaa jääkaapinasetukset.
3. Pakastimelle asetetun arvon ilmaisin.
4. Jääkaapille asetetun arvon ilmaisin.
5. Säästötoimintatilan symboli.
6. Erittäin kylmän toimintatilan symboli.
7. Hälytysymboli.

3.2 Jääkaapin toiminta pakastimella

Kun laite kytketään virtalähteeseen, kaikki symbolit näytetään 2 sekunnin ajan ja ilmoitetut alkuarvot ovat ensin -18 °C pakastimen säädön ilmaisimessa ja $+4\text{ °C}$ jääkaapin säädön ilmaisimessa.

3.2.1 Pakastimen lämpötilan asetukset

- Pakastimen lämpötilan alkuarvo on -18 °C .
- Paina pakastimen säätöpainiketta kerran.

Kun näppäintä painetaan ensimmäisen kerran, aiempi arvo vilkkuu ilmaisimessa.

- Joka kerta kun samaa painiketta painetaan, asetetaan aiempi lämpötila (-16 °C , -18 °C , -20 °C , -22 °C tai -24 °C).
- Jos painat painiketta edelleen, se palaa uudelleen lämpötilaan -16 °C .



HUOM. Säätötila aktivoituu automaattisesti, kun pakastinosaston lämpötila asetetaan -18 °C :seen.



3.2.2 Jääkaapin lämpötilan asetukset

- Jääkaapin lämpötilan alkuarvo ilmassa on $+4\text{ °C}$.
- Paina jääkaapin painiketta kerran.
- Joka kerta kun painiketta painetaan, asetetaan alempi lämpötila ($+8\text{ °C}$, $+6\text{ °C}$, $+5\text{ °C}$, $+4\text{ °C}$ tai $+2\text{ °C}$).
- Jos painat painiketta edelleen, se palaa uudelleen lämpötilaan $+8\text{ °C}$.

3.2.3 Erittäin kylmä toimintatila

Tarkoitus

- Pakastaa suuret määrät elintarvikkeita, joita ei voida säilyttää pikapaka-stushyllyllä.
- Pakastaa valmisruokia.
- Pakastaa nopeasti tuoreita elintarvikkeita niiden tuoreuden säilyttämiseksi.

Käyttö

Voit ottaa käyttöön erittäin kylmän toimintatilan painamalla lämpötilan säätöpainiketta ja pitämällä sitä painettuna 3 sekunnin ajan. Erittäin kylmän toimintatilan asettamisen jälkeen vastaava symboli syttyy ilmaisimessa ja laite antaa äänimerkin, joka vahvistaa, että valittu toimintatapa on aktiivinen.

Erittäin kylmän toimintatilan aikana:

- Jääkaapin lämpötilaa voidaan säätää. Tässä tapauksessa erittäin kylmä toimintatila pysyy aktiivisena.
- Säätötoimintatila ei voida valita.
- Erittäin kylmä toimintatila on mahdollista peruuttaa samalla tavalla kuin se valittiin.

Huomautukset:

- Tuoreen ruoan enimmäismäärä (kilogrammoina), joka voidaan jäädyttää 24 tunnin sisällä, ilmoitetaan laitteen kiinnitetyssä tarrassa.
- Parhaan suorituskyvyn saavuttamiseksi pakastinosasto maksimikapasiteetilla, aktivoi erittäin kylmä toimintatila 3 tuntia ennen tuoreiden ruokien asettamista pakastimeen.

Erittäin kylmä toimintatila poistuu käytöstä automaattisesti 24 tunnin kuluessa tai kun pakastimen anturi laskee alle -32 °C :een.



Suosittelut pakastin- ja jääkaappiosaston lämpötila-asetukset

Pakastin Osasto	Jääkaappi Osasto	Huomautukset
-18 °C	4 °C	Säännölliseen käyttöön ja parempaan suorituskykyyn.
-20 °C, -22 °C tai -24 °C	4 °C	Suositteluaan, kun ympäristön lämpötila ylittää 30 °C.
Erittäin kylmä toimintatila	4 °C	Käytetään kun elintarvikkeet halutaan pakastaa lyhyessä ajassa.
-18 °C, -20 °C, -22 °C tai -24 °C	2 °C	Nämä lämpötila-arvot on asetettava, jos huonelämpötila on korkea tai jos katsotaan, että jääkaappiosasto ei pysy tarpeeksi kylmänä, koska ovea avataan usein.

3.3 Lämpötilan säätöön liittyvät varoitukset

- Laitetta ei suositella käytettäväksi ympäristöissä, joiden lämpötila on alle 10 °C, jottei sen tehokkuus vaarantuisi.
- Jos teet säätötoimenpidettä, älä aloita uutta säätötoimenpidettä.
- Lämpötilan säätö on tehtävä oven avaamistiheyden, laitteen sisällä säilytetyn ruokamäärän ja ympäristön lämpötilan perusteella laitteen asennuspaikassa.
- Käyttölämpötilan saavuttamiseksi sen jälkeen, kun laite on kytketty verkkovirtaan, vältä ovien avaamista usein äläkä aseta suuria määriä ruokia sen sisälle.



3.4 Lisävarusteet

3.4.1 Manuaalinen jääpalakone (Joissakin malleissa)(Fig.3)

- Vedä vipua itseesi päin ja poista jääpalamuotti
- Täytä se vedellä osoitettuun tason asti
- Tartu vivun vasempaan päähän ja aseta jääpalamuotti jääpalalokerikkoon
- Kun jääkuutiot ovat muodostuneet, kierrä vipua, jotta jääpalat putoavat jääpalalokerikkoon.

 **Älä laita vettä jääpalalokerikkoon jään tekemiseksi. Lokerikko rikkoutuu.**

3.4.2 Säilytyslaatikot (Fig.4)

Pakastinlaatikoiden ansiosta ruokaan päästään helpommin.

3.4.3 Erittäin kylmä laatikko (Joissakin malleissa)(Fig.5)

Ruokien säilyttäminen erittäin kylmässä laatikossa pakastimen tai jääkaapin osastojen sijaan säilyttää ruoan tuoreuden ja maun pidempään sen ulkomuodon ohella.

 **Älä aseta pakastettavia ruokia tai jääpalalokerikkoja (jään tekemiseksi) erittäin kylmään laatikkoon.**

3.4.4 Hedelmä- ja vihanneslaatikon kosteuden säätö (Joissakin malleissa) (Fig.6)

Jos hedelmä- ja vihanneslaatikko on täynnä, avaa osaston etuosan ilmanottoaukko.

Sen avulla voit säätää hedelmä- ja vihanneslaatikon kosteutta pidentäen sen sisällä olevan ruuan käyttöikää. Hyllyn takana oleva ilmanottoaukko on avattava, jos lasihyllyssä esiintyy kondensaatiota.

3.4.5 Luonnollisiin ioneihin perustuva teknologia (joissakin malleissa)(Fig.7)

Luonnollinen ioniteknikka levittää negatiivisia ioneja, jotka neutraloivat epämiellyttävät hajut ja pölyn ilmasta.

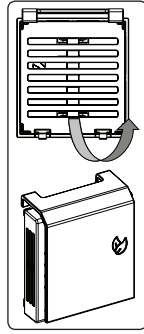
Poistamalla nämä hiukkaset jääkaapin ilmasta, luonnollinen ioniteknikka parantaa ilmanlaatua ja poistaa hajut.

- Ionisaattorin paikka voi vaihdella mallikohtaisesti.



3.4.6 Maxi-tuoreus laite (jos varusteena)(Fig.8)

Maxi-tuoreus teknologia auttaa poistamaan epämiellyttävät hajut hedelmä- ja vihanneslaatikosta. Tällä tavalla ruoka pysyy tuoreena pidempään.



- Maxi-tuoreus laite on puhdistettava kerran vuodessa. Suodatin on asetettava uuniin 2 tunniksi 65 °C:seen.
- Puhdista suodatin poistamalla suodatinlokero takakansi nuolen suuntaan.
- Älä käytä vettä tai pesuaineita suodattimen puhdistamiseen.

Lisävarusteosan visuaalinen ja tekstimuotoinen kuvaus voi vaihdella ostetun laitteen mallista riippuen.

4 Elintarvikkeiden säilytys

4.1 Jäakaappiosasto

Lue täydellinen ohje kaikkien tätä aihetta koskevien tietojen saamiseksi.

Huomautus: Vältä perunoiden, sipulin ja valkosipulin säilyttämistä jääkaapissa. Seuraavassa taulukossa on nopea opas tärkeimpien ruokaryhmien säilyttämiseen jääkaapissa.

Tuote	Pisin säilytys-aika	Säilytystapa ja -sijainti
Hedelmät ja vihannokset	1 viikko	Vihanneslokero
Liha ja kala	2- 3 vuorokautta	Kääri muovikelmuun, -pusseihin tai lihansäilytysastiaan ja sijoita lasihyllylle
Tuorejuusto	3- 4 vuorokautta	Tarkoituksenmukaisella hyllyllä oven sisäpuolella
Voi ja margariini	1 viikko	Tarkoituksenmukaisella hyllyllä oven sisäpuolella
Pulloissa olevat tuotteet, kuten maito ja jogurtti	Valmistajan suositteleman viimeiseen käyttöpäivään asti	Tarkoituksenmukaisella hyllyllä oven sisäpuolella
Kananmunat	1 kuukausi	Tarkoituksenmukaisella hyllyllä oven sisäpuolella
Kypsennetyt ruoat		Kaikki hyllyt



4.2 Pakastinosasto

Aseta pakastinosaston lämpötila normaaleissa toimintaolosuhteissa arvoon -18 tai -20 °C.

Lue täydellinen ohje kaikkien tätä aiheetta koskevien tietojen saamiseksi.

Seuraavassa taulukossa on pika-ops tärkeimpien ruokaryhmien säilyttämiseen pakastimessa.

Liha ja kala	Valmistus	Pisin säilytysaika (kuukausissa)
Pihvi	Kääri folioon	6 - 8
Karitsanliha	Kääri folioon	6 - 8
Vasikanpaisti	Kääri folioon	6 - 8
Vasikanliha	pieninä paloina	6 - 8
Karitsanliha	paloina	4 - 8
Jauheliha	Pakkauksissa, joihin ei ole lisätty mausteita	1 - 3
Sisäelimet (paloina)	paloina	1 - 3
Mortadella/salami	Säilytä pakattuna, vaikka kuoressa	
Kana ja kalkkuna	Kääri folioon	4 - 6
Hanhi ja anka	Kääri folioon	4 - 6
Peura, kani ja villisika	2,5 kg:n annoksina tai fileinä	6 - 8

Makean veden kalat (lohi, karppi, monni)		2
Vähärasvaiset kalat (meriahven, piikkikampela, punakampela)	Pese ja kuivaa sen jälkeen, kun kalat on perattu ja suomustettu. Poista tarvittaessa pää ja pyrstö.	4
Rasvaiset kalat (tonnikala, makrilli, sinikala, sardelli)		2 - 4
Äyriäiset	Puhdista ja laita pusseihin	4 - 6
Kaviaari	Pakkauksessaan tai alumiini- tai muoviasiassa	2 - 3
Etanat	Suolavedessä tai alumiini- tai muoviasiassa	3

Huomautus: Sulatettu pakasteliha tulisi kypsentää kuten tuore liha. Jos lihaa ei kypsennetä, sitä ei saa pakastaa uudelleen sulatuksen jälkeen.

Hedelmät ja vihannekset	Valmistus	Pisin säilytysaika (kuukausissa)
Pavut ja vihreät pavut	Pese ne, leikkaa ne pieniksi paloiksi ja keitä ne vedessä	10 - 13
Pavut	Kuori ne, pese ja keitä ne vedessä	12
Kaali	Puhdista se ja keitä se vedessä	6 - 8



Käyttö

Porkkanat	Puhdista, leikkaa ja keitä ne vedessä	12
Paprikat	Poista varsi, leikkaa paprika puoliksi, poista säikeet ja siemenet sisäpuolelta ja keitä vedessä	8 - 10
Pinaatti	Pese ja keitä ne vedessä	6 - 9
Kukkakaali	Poista lehdet, leikkaa sydän ja muut palat ja laita se hetkeksi veteen, jossa on tilkka sitruunamehua	10 - 12
Munakoisot	Leikkaa 2 cm:n paloiksi pesun jälkeen	10 - 12
Maissi	Puhdista se ja pakkaa se varren kanssa tai kuten sokerimaissi	12
Omenat ja päärynät	Kuori ja leikkaa viipaleiksi	8 - 10
Aprikoosi ja persikka	Leikkaa puoliksi ja poista kivi	4 - 6
Mansikat ja karhunvatukat	Pese ne ja poista varsi	8 - 12

Hedelmät ja vihannekset	Valmistus	Pisin säilytysaika (kuukausissa)
Kypsennetyt hedelmät	Lisää 10 % sokeria astiaan	12
Luumut, kirsikat, marjat	Pese ja poista varsi	8 - 12

Tuote	Pisin säilytysaika (kuukausissa)	Sulatusaika huoneenlämmössä (tuntia)	Sulatusaika uunissa (minuutteina)
Leipä	4 - 6	2 - 3	4-5 (220-225 °C)
Pikku-leivät	3 - 6	1 - 1,5	5-8 (190-200 °C)
Leivonnaiset	1 - 3	2 - 3	5-10 (200-225 °C)
Kakut	1 - 1,5	3 - 4	5-8 (190-200 °C)
Filotaikina-leivonnaiset	2 - 3	1 - 1,5	5-8 (190-200 °C)
Pizza	2 - 3	2 - 4	15-20 (200 °C)



Maitotuotteet	Valmistus	Pisin säilytysaika (kuukausissa)	Säilytysolosuhteet
Pakattu maito (homogeenoitu)	Alkuperäisessä pakkauksessaan	2 - 3	Aito maito – alkuperäispakkauksessaan
Juusto - lukuun ottamatta raejuustot	Viipa-leina	6 - 8	Alkuperäistä pakkausta voidaan käyttää lyhyen säilytyksen ajan. Kääri se folioon pidempää säilytystä varten.
Voi, margariini	Alkuperäispakkauksessaan	6	

5 Puhdistus ja hoito

5.1 Sulatus



Jään määräaikainen esiintyminen pakastimessa on täysin normaalia.



Älä käytä sähkölaitteita (esim. hiustenkuivaimia) tai suihkeita sulatusta varten, sille ne voivat aiheuttaa muodonmuutoksia muoviosissa.

Lue täydellinen ohje kaikkien tätä aihetta koskevien tietojen saamiseksi.

5.2 Ohjeet



Väärä käyttö

Pinnoille syntyvien vahinkojen vaara

- Älä käytä höyrysuihkeita laitteen puhdistamiseksi.
- Älä käytä teräsosien tai metallipinnoituksilla käsiteltyjen osien puhdistuksessa (kuten esimerkiksi anodisoinneissa, nikkelöinnissä, kromauksissa) klooria, ammoniakkia tai valkaisuainetta sisältäviä puhdistusaineita.
- Älä käytä hankaavia tai syövyttäviä puhdistusaineita lasiosien puhdistamiseen (esim. jauhetuotteita, tahrainpoistoaineita ja metallisia sieniä).
- Älä käytä karkeita ja hankaavia materiaaleja tai teräviä, metallisia lastoja.



Puhdistus ja hoito



Sähkövirta

Sähköiskun vaara

- Ennen puhdistus- tai huoltotoimenpiteiden aloittamista, sammuta laite ja kytke se irti sähköverkosta.
- Älä koskaan irrota pistoketta johdosta vetämällä.
- Huuhtelee pesun jälkeen puhtaalla vedellä ja kuivaa huolellisesti. Kytke pistoke takaisin verkkovirtaan puhdistuksen jälkeen kuivilla käsillä.

5.3 Laitteen puhdistus

Laitteen seinien pinnalla oleva antibakteerinen suojaus estää bakteerien kehittymistä ja säilyttää laitteen puhtauden. Pintojen hyvän kunnon kannalta ne on puhdistettava säännöllisesti.



Älä pese laitetta kaatamalla vettä sen päälle.

Ulkopinnan puhdistus

- Laite on puhdistettava vedellä tai nestemäisellä alkoholipohjaisella pesuaineella (esim. lasinpesuaine...).
- Vältä pesuaineita ja hankaavia pesusieniä estääksesi pintojen vahingoittumista.
- Pehmeäsaikeistä harjaa käyttämällä poista laitteen takana olevassa lauhduttimessa olevat pölyt ja saujijämät.
- Puhdista lauhdutin harjalla vähintään kahdesti vuodessa. Tämä edistää energiansäästöä ja parempaa tehokkuutta.



Katkaise aina virta puhdistuksen aikana.

Sisäosan puhdistus

- Puhdista laitteen sisäosa laimennetulla nestemäisellä pesuaineella ja haalealla vedellä johon on lisätty pieni määrä etikkaa.
- Varmista, että vesi ei pääse valokoteloon eikä muihin sähkökomponentteihin.
- Oven sisäpuolella olevat hyllyt ja tasot voidaan poistaa.
- Pese lisävarusteet erikseen käsin saippuaa ja vettä käyttämällä. Älä pese lisävarusteita astianpesukoneessa.
- Älä käytä teräviä esineitä tai suihkeitä.

LED-valaisimien vaihto (Fig.9)

Jos haluat vaihtaa LED-valot, ota yhteyttä lähimpään valtuutettuun huoltokeskukseen.

Huomautus: LED-valonauhojen määrä ja sijainti voivat vaihdella mallista riippuen.

5.4 Mitä tehdä, jos...

Lue täydellinen ohje kaikkien tätä aihetta koskevien tietojen saamiseksi.

Laite ei toimi:

- Tarkista, että laite on kytketty ja pääkatkaisin on päällä.

Kompressori käynnistyy liian tiheään tai toimii keskeytyttömästi:

- Ulkoilman lämpötila on liian korkea.
- Ovea avataan liian usein tai sitä pidetään auki liian pitkään.
- Ovi ei sulkeudu tiiviisti.
- Jääkaappiin on laitettu liikaa tuoreita ruokia.



- Tarkista, että jääkapin oikealle puolelle asennetun anturin lähellä kiertää riittävästi ilmaa.
- Tarkista, että jääkaapin takaosassa on riittävä tuuletus ja ettei lauhdutin ole liian likainen.

Jääkaapissa on liikaa jäätä tai lauhdevettä:

- Ovea avataan liian usein tai sitä pidetään auki liian pitkään.
- Lämpimiä elintarvikkeita on laitettu jääkaappiosaston sisälle.
- Elintarvikkeet ja säilytysastiat kosketavat takaseinää.
- Oven tiiviste on likainen tai vahingoittunut. Puhdista tai vaihda se uuteen.

Jääkaappiosaston jäähdytys on riittämätön:

- Sääteriästä on asetettu liian korkealle lämpötilalle.
- Ovea avataan liian usein tai sitä pidetään auki liian pitkään.
- Ovi ei sulkeudu tiiviisti.
- Ulkoilman lämpötila on liian korkea.

Jääkaapin sisäinen lämpötila on liian kylmä ja jäädyttää elintarvikkeet:

- Sääteriästä on asetettu liian matalalle lämpötilalle.
- Elintarvikkeita ei ole suljettu tarkoitukseen mukaisiin astioihin tai pusseihin.
- Hedelmät ja vihannekset voivat olla liian märkiä.
- Elintarvikkeet on asetettu jääkaapin takaseinää vasten.

Pakastimen sisäinen lämpötila ei pakasta elintarvikkeita oikealla tavalla:

- Sääteriästä on asetettu liian korkealle lämpötilalle.
- Ovea avataan liian usein tai sitä

pidetään auki liian pitkään.

- Ovi ei sulkeudu tiiviisti.
- Oven tiiviste on likainen tai vahingoittunut. Puhdista tai vaihda se uuteen.
- Pakastettavan elintarvikkeen sokeripitoisuus on liian suuri.

Pakastimessa on liikaa jäätä:

- Sääteriästä on asetettu liian matalalle lämpötilalle.
- Ulkoilman lämpötila on liian korkea.
- Ovea avataan liian usein tai sitä pidetään auki liian pitkään.
- Ovi ei sulkeudu tiiviisti.
- Oven tiiviste on likainen tai vahingoittunut. Puhdista tai vaihda se uuteen.
- Lämpimiä elintarvikkeita on laitettu pakastimen sisälle.

Ovia on vaikea avata välittömästi niiden sulkemisen jälkeen:

- Jos ovea yritetään avata uudelleen välittömästi sen sulkemisen jälkeen (erityisesti kun kyseessä on pakastimen ovi), käytä voimaa. Kyseinen ilmiö johtuu pakastimeen päässeestä kuuman ilman jäähtymisestä syntyvästä alipaineesta.

Ovien kohdistus on väärä:

- Tarkista laitteen oikea vaaitus.
- Käytä säätöjalkoja vaaituksen parantamiseksi.



6 Asennus

6.1 Sähköyhteydet



Sähkövirta

Sähköiskun vaara

- Sähköjärjestelmän turvallisuusmääräyksiin mukainen maadoitus on pakollinen.
- Älä koskaan irrota pistoketta johdosta vetämällä.

Yleisiä tietoja

- Tarkista, että sähköverkon ominaisuudet soveltuvat arvokilvessä annettuihin tietoihin. Tekniset tiedot, sarjanumeron ja merkintä sijaitsevat näkyvällä paikalla laitteessa. Tyypikilpeä ei saa koskaan irrottaa.
- Tarkista, että pistoke ja pistorasia ovat saman tyyppisiä.
- Vältä sovittimien, virtajohtojen tai jatkojohtojen käyttöä, koska ne voivat johtaa ylikuumentumiseen tai palovammoihin.
- Pistokkeeseen on päästävä aina helposti kun laite on asennettu.
- Ennen laitteen käynnistämistä ensimmäistä kertaa, jätä se pystyasentoon vähintään 2 tunniksi.
- Jos virtajohto joudutaan vaihtamaan, toimenpiteen saa suorittaa vain teknisen huoltopalvelun valtuuttama asentaja.

6.2 Asemointi



Painava laite

Puristumisvaara

- Asemoi laite toisen henkilön avulla.



Avattuun oveen kohdistuva paine

Laitteeseen syntyvien vahinkojen vaara

- Älä käytä ovea vipuna laitteen asemoimiseksi.
- Älä kohdistavasti avattuun oveen liiallista voimaa.
- Laitetta ei saa altistaa auringon säteille.
- Laitetta ei saa asemoida lähelle lämmönlähteitä. Jos tämä ei ole mahdollista, käytä sopivaa eristyslevyä.
- Älä sijoita laitetta ulkotiloihin.

Paikan valinta

Laite on asetettava kuivaan tilaan jossa on riittävä ilmankierto.

- Laitetta ei saa sijoittaa lähelle lämmönlähteitä. Jos tämä ei ole mahdollista, käytä sopivaa eristyslevyä.
- Jos se on asennettu hyllyn alle, jätä väliin vähintään 5 cm:n rako.
- Varmista, että laite laitetaan sellaiseen paikkaan jossa on riittävä tila ovien avaamiseen ja hyllyjen ja sisälaatikoiden mahdolliseen irrottamiseen.
- Laite on suunniteltu toimimaan standardien mukaisissa ympäristön lämpötila-arvoissa ($T/SN = 10\text{ °C}$)



-43 °C) tyyppikilvessä ilmoitetun ilmastoluokan mukaisesti. Laitetta ei suositella käytettäväksi ympäristöissä, joiden lämpötila on ilmoitetujen raja-arvojen ulkopuolella, jottei sen tehokkuus vaarantuisi.

Tärkeitä asennusohjeita

Tämä laite on suunniteltu toimimaan vaikeissa ilmasto-olosuhteissa, ja sen käyttö perustuu "Freezer Shield" -tekniikkaan, joka takaa, että pakastimen sisällä olevat pakasteet eivät sulaa, vaikka ympäristön lämpötila laskee -15 °C:seen. Siksi on mahdollista asentaa laite jopa tilaan jossa ei ole lämmitystä ja olla varma, ettei pakastettu ruoka vaurioidu. Kun ympäristön lämpötila palautuu normaaliksi, voit jatkaa laitteen käyttöä normaalisti.

Luokka	Ympäristön lämpötila
SN (Normaalialia kylmempi)	+ 10°C - + 32°C
N (Normaali)	+ 16°C - + 32°C
ST (Subtrooppinen)	+ 18°C - + 38°C
T (Trooppinen)	+ 18°C - + 43°C

6.3 Asennukseen liittyvät varoitukset

Ennen kuin käytät laitetta ensimmäistä kertaa, noudata seuraavia ohjeita:

- Laitteen käyttöjännite on 220-240 V 50 Hz:llä.
- Asennuksen jälkeen pistokkeen on oltava paikassa, jossa siihen päästään käsiksi.
- Laite saattaa haista, kun se otetaan käyttöön ensimmäistä kertaa. Tämä on normaalia ja haju katoaa heti, kun laite alkaa jäähtyä.
- Varmista ennen laitteen kytkemistä, että teknisessä tyyppikilvessä olevat tiedot (jännite ja kytketty kuorma) ovat yhteensopivia verkkovirran kanssa. Jos et ole varma, ota yhteyttä ammattitaitoiseen sähköasentajaan.
- Kytke pistoke pistorasiaan, jossa on tehokas maadoitusliitäntä. Jos pistorasiassa ei ole maadoitusliitäntää tai jos pistoke ei ole oikean tyyppinen, kysy apua ammattitaitoiselta sähköasentajalta.
- Laite on kytkettävä pistorasiaan, jossa on oikein asennettu sulake. Virtalähteen (AC) ja käyttöpaikan jännitteen on vastattava laitteen tyyppikilvessä ilmoitettuja tietoja (tyyppikilpi on laitteen sisällä vasemalla).



- Vastuuta ei oteta maadoittamattoman käytön aiheuttamista vahingoista.
- Laitetta ei saa altistaa suoralle aurin-
gonvalolle.
- Laitetta ei saa koskaan käyttää ulko-
na tai altistaa sateelle.
- Laite on sijoitettava vähintään
50 cm:n etäisyydelle liesistä,
kaasu-uuneista, lämmityslähteistä
ja vähintään 5 cm:n etäisyydelle
sähköuuneista.
- Jos laite on asennettu pakastimen
viereen, jätä laitteiden väliin vähint-
ään 2 cm:n etäisyys kosteuden muo-
dostumisen estämiseksi ulkopinnalle.
- Älä aseta painavia esineitä laitteen
päälle.
- Puhdista laite huolellisesti ennen
käyttöä (katso puhdistus ja hoito).
- Laitteen takana alaosassa on
väliskappaleet, jotka määrittävät pie-
nimmän etäisyyden takana olevasta
seinästä.
- Laitteen ja sen takana olevan seinän
välisen etäisyyden on oltava enin-
tään 75 mm.

6.4 Käytön aikana

- Älä kytke laitetta verkkovirtaan
jatkojohtojen avulla.
- Älä käytä vaurioituneita, säikeisiä tai
vanhoja pistokkeita.
- Älä vedä, taivuta tai vahingoita
johtoa.
- Älä käytä pistokeadaptereita.
- Laite on suunniteltu aikuisten käytett-
äväksi. Älä anna lasten leikkiä
laitteella tai roikkua ovesta.
- Älä koskaan kosketa virtajohtoa/
pistoketta märillä käsillä. Tämä voi
aiheuttaa oikosulun ja sähköiskun.
- Älä laita lasipulloja tai tölkkejä
jääpalalokerikkoon, koska ne
räjähtävät, kun sisältö jäätyy.
- Älä laita räjähtäviä tai palavia
aineita jääkaappiin. Aseta väkevät
alkoholijuomat pystysuoraan
jääkaappiin ja tarkasta, että korkit
ovat tiukasti kiinni.
- Kun poistat jäätä jääpalalokerikosta
älä koske siihen. Jää voi aiheuttaa
palovammoja ja/tai loukkaantumisia.
- Älä kosketa pakastettuja ruokia
märillä käsillä. Älä syö jäätelöä tai
jääkuutioita heti, kun olet poistanut
ne jäädytyslokerikosta.
- Älä pakasta uudelleen aiemmin
sulatettua pakastettua ruokaa. Tämä
voi aiheuttaa terveysongelmia, kuten
ruokamyrkytys.



Vanhat ja käytöstä poistetut jääkaapit

- Jos vanhassa jääkaapissa tai pakastimessa on sulkujärjestelmä, riko se tai poista se ennen hävittämistä, koska lapset voivat jäädä loukkuun ja tämä voi aiheuttaa onnettomuuksia.
- Vanhat jääkaapit ja pakastimet sisältävät eristysainetta ja CFC:tä sisältävää jäähdytysainetta. Näin ollen varmistu, että et saastuta ympäristöä, kun hävität vanhan jääkaapin.

EY-vaatimusten mukaisuusvakuutus

Vakuutamme, että valmistetut tuotteet ovat voimassa olevien eurooppalaisten direktiivien, päätösten ja asetusten sekä mainitussa viitestandardissa lueteltujen vaatimusten mukaisia.

Vanhan jääkaapin hävittäminen

Tuotteessa tai pakkauksessa oleva symboli osoittaa, että tuotetta ei saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana.



Toimita vanha jääkaappi nimettyyn keräyspisteeseen sähkö- ja elektroniikkalaitteiden kierrätystä varten. Hävittämällä tämä tuote oikein autat estämään ympäristölle ja terveydelle mahdollisesti aiheutuvia haittavaikutuksia, jotka muutoin saattavat johtua tämän tuotteen virheellisestä hävittämisestä. Lisätietoja tämän tuotteen kierrättämisestä saat paikallisilta viranomaisilta, paikallisesta jätehuollosta tai liikkeestä, josta tuote on ostettu.

Pakkaukset ja ympäristö

Pakkausmateriaali suojaa laitetta vaurioilta kuljetuksen aikana.



Pakkausmateriaali on ekologista ja kierrätettävää. Kierrätettävän materiaalin käyttö vähentää raaka-aineiden kulutusta ja vähentää siten jätteiden kertymistä.

Huomautukset:

- Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen laitteen asentamista ja käyttöä. Valmistaja kieltää kaiken vastuun virheellisestä käytöstä johtuvista vaurioista.
- Noudata kaikkia laitteen ja käyttöohjeiden ohjeita ja pidä tämä käyttöohje turvallisessa paikassa mahdollisten tulevaisuudessa ilmenevien ongelmien ratkaisemiseksi.
- Tämä laite on valmistettu kotikäyttöön, ja sitä voidaan käyttää vain kotitalousympäristöissä erityisesti määriteltyihin tarkoituksiin. Se ei sovellu kaupalliseen tai yleiseen käyttöön. Laitteen tällainen käyttö mitätöi takuun vapauttamalla valmistajan aiheutuneista vahingoista.
- Tämä laite on valmistettu käytettäväksi kodeissa, ja se soveltuu vain ruoan jäähdyttämiseen/säilyttämiseen. Se ei sovellu kaupalliseen tai yleiseen käyttöön ja/tai muiden aineiden kuin elintarvikkeiden varastointiin. Valmistaja ei ole vastuussa menetyksistä, jotka aiheutuvat määrättyyn käyttötarkoituksen vastaisista käytöistä.



Asennus

Asemointi (Fig. 10 - 11)

Aseta laite vakaalle ja tasaiselle pinnalle.

Laitteen takaosaan on sijoitettu kaksi pientä pyörää, jotta sitä voitaisiin liikuttaa helpommin ja asemoida näin oikein.

Liikuttamisen aikana on toimittava erityisen varovaisesti ettei laite vahingoita lattiaa (esimerkiksi jos jääkaappi on asetettu parkettilattialle).

Laitteen etuosassa on kaksi säätäjalkaa lattiasa esiintyvän epätasaisuuden kompensoimiseksi.

Käytä laitteen jalvoja sen säätämiseksi tasoon.

Kallista laitetta hieman taaksepäin oven sulkeutumisen helpottamiseksi (Fig. 12).



Kuvat ovat viitteellisiä.

Laitteen ulkomuoto, muoto, koko ja kahvojen asento riippuvat hankitusta mallista.



Oikean asennuksen on sallittava oven oikea sulkeutuminen.

Varmista, että oven tiivisteet sulkeutuvat tiukasti, etenkin kulmissa (Fig. 13).



Paine tiivisteessä

Laitteeseen syntyvien vahinkojen vaara

Älä paina, vedä tai irrota oven tiivistettä.

Muutaman päivän kuluttua asennuksesta tarkista, että alkuperäinen vaaitus on yhä oikea. Kun pakastin on päällä ja sen sisälle on laitettu elintarvikkeet tarkista, että se on yhä vakaa ja että oven tiivisteet sulkeutuvat tiiviisti.

Tasapainota laite ja tiivistä tarvittaessa tiivisteet uudelleen.



7 Lähetyks ja sijoittaminen uudelleen

Lue täydellinen ohje kaikkien tätä aihetta koskevien tietojen saamiseksi.

8 Ennen soittoa myynnin jälkeiseen huoltopalveluun

Lue täydellinen ohje kaikkien tätä aihetta koskevien tietojen saamiseksi.

Virheilmoitukset

Laite antaa varoituksia, jos laitteen ja pakastimen lämpötilat ovat väärät tai jos laitteessa on ongelma. Varoituskoodit näytetään pakastimen ja jääkaapin merkkivaloja vastaavasti.

VIAN TYYPPI	MERKITYS	SYY	MITÄ TEHDÄ
E01	Anturin hälytys		Soita huoltopalveluun mahdollisimman pian.
E02	Anturin hälytys		Soita huoltopalveluun mahdollisimman pian.
E03	Anturin hälytys		Soita huoltopalveluun mahdollisimman pian.
E06	Anturin hälytys		Soita huoltopalveluun mahdollisimman pian.
E07	Anturin hälytys		Soita huoltopalveluun mahdollisimman pian.
E08	Matalajännit-evaroit-us	Laitteen syöttövirta on laskenut alle 170 V:n.	-Tämä ei ole laitevika, vaan virheilmoitus, joka auttaa estämään kompressorin vaurioitumisen.
			-Jännite on palautettava vaaditulle tasolle Jos tämä varoitus jatkuu, on otettava yhteys valtuutettuun asentajaan.
E09	Pakastinosasto ei ole riittävän kylmä	Voi sattua, jos virta katkeaa pitkäksi aikaa.	1. Aseta pakastimen lämpötila viileämpään arvoon tai valitse erittäin kylmä toimintatila. Tämän pitäisi poistaa virhekoodi, kun vaadittu lämpötila on saavutettu. Pidä ovet kiinni vähentääksesi vaaditun lämpötilan saavuttamiseen kuluvaa aikaa.
			2. Poista tuotteet, jotka ovat sulaneet tämän vian aikana. Ne voidaan käyttää lyhyen ajan kuluessa.
			3. Älä laita tuoreita tuotteita pakastimeen ennen kuin oikea lämpötila on saavutettu ja vika on poistunut.
			Jos tämä varoitus jatkuu, on otettava yhteys valtuutettuun asentajaan.



Asennus

VIAN TYYPPI	MERKITYS	SYY	MITÄ TEHDÄ
E10	Jääkaappiosasto ei ole riittävän kylmä	Saattaa tapahtua sen jälkeen kun:	1. Aseta jääkaapin lämpötila viileämpään arvoon tai valitse erittäin kylmä toimintatila. Tämän pitäisi poistaa virhekoodi, kun vaadittu lämpötila on saavutettu. Pidä ovet kiinni vähentääksesi vaaditun lämpötilan saavuttamiseen kuluvaa aikaa.
		-Pitkittänyt virtakatkos.	2. Vapauta alue ilmanottoaukkojen edessä ja vältä asettamasta ruokaa anturin läheisyyteen.
		-Kuumaa ruokaa on laitettu jääkaappiin.	Jos tämä varoitus jatkuu, on otettava yhteys valtuutettuun asentajaan.
E11	Jääkaappiosasto on liian kylmä	Muuta	1. Tarkista onko erittäin kylmä toimintatila aktivoitu
			2. Laske jääkaappiosaston lämpötilaa
			3. Tarkista, että ilmanottoaukot ovat vapaat ja etteivät ne ole tukossa
			Jos tämä varoitus jatkuu, on otettava yhteys valtuutettuun asentajaan.

9 Energiansäästöön liittyviä neuvoja

Lue täydellinen ohje kaikkien tätä aihetta koskevien tietojen saamiseksi.